

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 71 (1993)
Heft: 5

Rubrik: Etc.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

etc.

Was ist Teletext?

Ich habe schon viel von Teletext gehört. Ich weiss, dass es ein Zusatzprogramm im Fernsehapparat ist. Was kann man alles damit machen? Können Sie mir weitere Angaben darüber geben? Wie kann ich den Teletext auf meinem Fernseher einstellen?

Wenn Sie zum Beispiel die Tagesschau im Fernsehen verpasst haben, können Sie per Fernsehapparat die neuesten Nachrichten in Textform abrufen. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich mittels Teletext über aktuelle Ferienangebote oder die Flugwetterprognose, Kulturtips oder Wirtschaftsschlagzeilen oder vieles andere mehr informieren zu lassen.

Teletext wurde bereits in den 60er Jahren von britischen Ingenieuren zur Untertitelung von Fernsehsendungen für Gehörlose entwickelt und 1972 als Versuchsbetrieb zunächst in Grossbritannien aufgebaut.

1983 hat der Bundesrat der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft (SRG) und dem Schweizerischen Verband der Zeitungs- und Zeitschriftenverleger (SZV) als Trägerschaft die Konzession zur Ausstrahlung eines nationalen, dreisprachigen Teletext-Dienstes erteilt. Auf den 1. Januar 1984 haben SRG und SZV die Schweizerische Teletext AG mit Sitz in Biel gegründet. Dort sind heute über 150 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen verantwortlich für die Dienste auf den TV-Kanälen DRS, TSR, TSI und S-plus, 3sat, TV5 und Europlus. Bereits nutzen über 2 Millionen oder rund 35% der Schweizerinnen und Schweizer Teletext, denn dieser entspricht dem Trend «Schnell das wichtigste in Kürze» dann, wenn man Zeit dazu hat.

Teletext ist heute auf den meisten neueren Fernsehgeräten zu finden. Auf Knopfdruck werden gratis aktuelle Informationen aus dem In- und Ausland, der Wirtschaft, dem Sport, Tourismus, die neusten Wetterberichte, Radio- und Fernsehprogramme usw. geliefert.

Leider gibt es aber kein einheitliches Teletext-Bedienungssystem. Falls Sie Teletext noch nie benutzt haben: Schauen Sie, ob Sie auf Ihrer Fernbedienung Tasten finden,

für die Sie die Funktion nicht kennen. Probieren Sie diese aus. Folgende Grundfunktionen sollten auf jeder Fernbedienung mit Teletext zu finden sein: Taste «Einschalten»: Damit kommen Sie in den Teletext hinein. Taste «Aus-schalten». Sie verlassen den Teletext. Taste «Stop» zum Anhalten und gemütlichen Lesen der Texte. Bei erneutem Drücken wird «Stop» ausgeschaltet. Taste «Zoom»: Damit können die Texte vergrössert werden, diese sind dann besser lesbar.

Fragen Sie auf jeden Fall beim Kauf eines neuen Fernsehgerätes den Fachmann, die Fachfrau, nach der Benutzung des Teletextes. Diese erklären Ihnen gerne die Funktionstasten für den Teletext.

Ein weiterer Dienst von Teletext ist die Untertitelung von Fernsehsendungen: In der Schweiz gibt es etwa 10 000 Gehörlose und eine halbe Million Schwerhörige. Für diese Gruppe untertitelt die Schweizerische Teletext AG – gemäss ihrer Konzession – über das Medium Teletext Fernsehprogramme. Während früher ausschliesslich aufgezeichnete Sendungen untertitelt wurden, kommen heute auch aktuelle Sendungen wie die Tagesschau zum Zug.

Elsbeth Regez

«HEIMELIG»-Pflegebetten

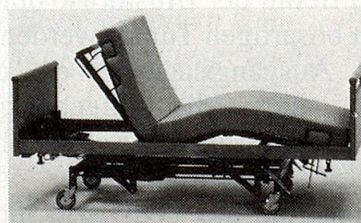
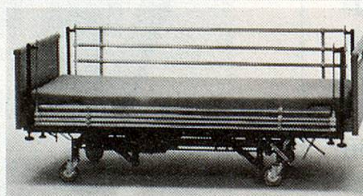
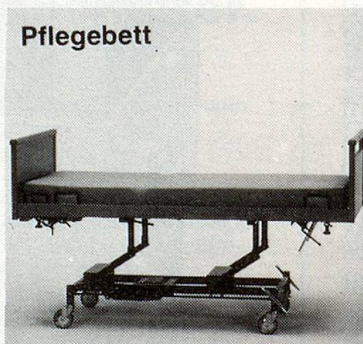
8274 Tägerwil
Tel. 072-69 25 17

Vermietung und Verkauf zu günstigen Konditionen

- Pflegebetten
- Bett/Nachttisch
- Patientenlift
- Transport-/Ruhesessel
- weitere Hilfsmittel

Unsere Stärke Wir liefern schnell, prompt und zuverlässig

Pflegebett



Transport-/Ruhesessel

